



INFORMACIJA

o prenosu prava vlasništva nad imovinom sa Programa Ujedinjenih Nacija za razvoj na Ministarstvo unutrašnjih poslova-Upravu policije

U okviru regionalnog IPA projekta „Podrška unapređenju borbe protiv ilegalnog posjedovanja, zloupotrebe i trgovine malokalibarskim i lakim oružjem (SALW) na Zapadnom Balkanu“, Program Ujedinjenih nacija u Crnoj Gori dostavio je Ministarstvu unutrašnjih poslova predlog za prenos pune svojine i vlasništva nad opremom, koja će biti obezbjeđena za potrebe ovog organa, a u cilju unapređenja Fokalne tačke za oružje, u ukupnom iznosu od 102 891,12 američkih dolara.



Crna Gora
Ministarstvo unutrašnjih poslova



**TRANSFER OF TITLE OF ASSETS FROM
THE UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME
TO THE MINISTRY OF THE INTERIOR – POLICE
DIRECTORATE OF MONTENEGRO**

**PRENOS PRAVA VLASNIŠTVA NAD IMOVINOM SA
PROGRAMA UJEDINJENIH NACIJA ZA RAZVOJ NA
MINISTARSTVO UNUTRAŠNJIH POSLOVA – UPRAVU
POLICIJE CRNE GORE**

The United Nations Development Programme (hereinafter referred to as “UNDP”) hereby transfers and the Ministry of Internal Affairs, Police Directorate, accepts full title and ownership of the equipment as specified in the attached equipment list, hereto as Annex I, at a total cost of \$ 102,891.12 (one hundred and two thousand eight hundred ninety-one US dollars and twelve cents). The Ministry of Internal Affairs, Police Directorate, has no obligation to cover the costs of VAT and customs duties

Program Ujedinjenih nacija (u daljem tekstu “UNDP”) ovim prenosi i Ministarstvo unutrašnjih poslova, Uprava Policije, prihvata punu svojinu i vlasništvo nad opremom kako je navedeno u priloženoj listi opreme, kao Aneks I, po ukupnoj cijeni od 102,891.12 USD (sto dve hiljade osamsto devedeset jedan američki dolar i dvanaest centi). Ministarstvo unutrašnjih poslova, Uprava policije, oslobođeno je obaveza plaćanja troškova PDV-a i carina.

The equipment transferred represents assistance of UNDP to the Police Directorate of the Ministry of Internal Affairs of Montenegro, for the purpose of enhancement of Firearms Focal Point – supported within the framework of the implementation of the regional IPA project: “Support for Enhancing the Fight Against the Illegal Possession, Misuse, and Trafficking of Small Arms and Light Weapons (SALW) in the Western Balkans” (No.00128185), (hereinafter referred to as “Project”).

Prenijeta oprema predstavlja pomoć UNDP-a Upravi policije, Ministarstvu unutrašnjih poslova Crne Gore, u cilju unapređenja Fokalne tačke za oružje – podržano u okviru regionalnog IPA projekta: “Podrška unapređenju borbe protiv ilegalnog posjedovanja, zloupotrebe i trgovine malokalibarskim i lakim oružjem (SALW) na Zapadnom Balkanu“, (br. Projekta: 00128185) (u daljem tekstu “Projekat”).

The transfer of title is limited to the use of such equipment solely for the stated purposes of the Project, in the manner and place as set out in the Project Document, and subject to further limitations contained therein.

Prenos prava i vlasništva se vrši uz razumijevanje da će se oprema koristiti isključivo u svrhe, na način i na mjestu utvrđenim u Projektnim dokumentima i podložno svim ograničenjima sadržanim u njima.

The transfer of such assets must be effected in compliance with UNDP Rules and Regulations.

Prenos prava vlasništva nad pomenutom opremom mora se obaviti u skladu sa pravilima i propisima UNDP-a.

This Agreement enters into force on the date of its signature.

Ovaj Ugovor stupa na snagu sa datumom potpisivanja.



Crna Gora
Ministarstvo unutrašnjih poslova



IN WITNESS WHEREOF, UNDP and the Police Directorate of the Ministry of Internal Affairs, through their duly authorized representatives, have signed this Agreement.

POTVRĐUJUĆI GORE NAVEDENO, ovlašćeni predstavnici/ce UNDP-a i Uprave Policije Ministarstva unutrašnjih poslova Crne Gore potpisali su ovaj Ugovor.

**ACCEPTED:
FOR UNDP:**

Name: Ekaterina Paniklova

Title: UNDP Resident Representative

Date: _____

PRIHVAĆENO:

Za Upravu Policije Ministarstva unutrašnjih poslova Crne Gore:

Ime: Lazar Šćepanović

Funkcija: Direktor Uprave policije

Datum: _____



ANNEX 1/ANEKS 1

Equipment/Oprema	Quantity/ Količina	Unit price in USD (VAT excluded)/Jedinična cena u američkim dolarima (bez PDV-a)	Total price in USD (VAT excluded)/Ukupna cena u američkim dolarima (bez PDV-a)	Brand/Model	
Desktop workstation (that includes monitors and metal stands)/ Desktop radna stanica (koja uključuje monitor i metalni nosač)	20	869.74	17,394.86	HP Pro Mini 400 G9 Micro tower	
Laptop/laptop kompjuter	5	699.77	3,498.83	IdeaPad Slim 3 16IRH10	
Total USD (VAT excluded)/Ukupno u američkim dolarima (bez PDV-a)			20,893.69		
Equipment/Oprema	Quantity/Ko ličina	Unit price in EUR (VAT excluded)/Jedinična cena u eurima (bez PDV-a)	Total price in EUR (VAT excluded)/Ukupna cena u eurima (bez PDV-a)	Total price in USD (VAT excluded) as per the official UNore ¹ exchange rate in the moment of contract signature/Ukupn a cena u eurima (bez PDV-a) po zvanicnom kursu UN na dan potpisivanja ugovora	Brand/Model
Desktop workstation/Desktop Radna stanica	10	597.50	5.975.00	6980.14	HP DES ProMini 400 G9
Metalni nosač	10	22.00	220.00	257.01	HP B560
Monitor	10	125.00	1,250.00	1460.28	HP MON E22 G5
Total EUR and USD (VAT excluded)/Ukupno u eurima i američkim dolarima (bez PDV-a)			7,445.00	8,697.43	

¹ [UNORE as of the contract signing date \(15 July 2025\)/ UNORE od datuma potpisivanja ugovora \(15. jul 2025.\)](#)



Crna Gora
Ministarstvo unutrašnjih poslova



ANNEX 2/ANEKS 2

Equipment/Oprema	Quantity/ Količina	Unit price in USD (VAT excluded)/Jedinična cena u američkim dolarima (bez PDV-a)	Total price in USD (VAT excluded)/Ukupna cena u američkim dolarima (bez PDV-a)	Brand/Model
Mobile Crime Scene Investigation Laboratory / Pokretna laboratorija za istrage mjesta zločina				
• Vehicle/vozilo	2	30,000.00	60,000.00	Fiat Doblo Cargo 1.5 100 ks multijet diesel
Total USD (VAT excluded)/Ukupno u američkim dolarima (bez PDV-a)			60,000.00	



ANNEX 3/ANEKS 3

Equipment/Oprema	Quantity/ Količina	Unit price in USD (VAT excluded)/Jedinična cena u američkim dolarima (bez PDV-a)	Total price in USD (VAT excluded)/Ukupna cena u američkim dolarima (bez PDV-a)	Brand/Model
Mobile Crime Scene Investigation Laboratory equipment consists of: / oprema za pokretnu laboratoriju za istrage mjesta zločina se sastoji od:				
<ul style="list-style-type: none">Cargo space LED lighting/LED rasvjeta teretnog prostora	2	250.00	500.00	-LED N 1506 al. prof. 3m EX & LED pokl.1506/2206/1919 3m, 2 pcs/2 kom -RAS LED strip SMD 3528 W 60D 8mm IP 54, 2 pcs/2 kom -RAS built in electric switch, 2 pcs/RAS ugradni prekidač, 2 kom
<ul style="list-style-type: none">Equipment transport securing-osiguranje transporta opreme	2	100.00	200.00	-womax tension band and expanders set 14 pcs/womax traka zatezna i ekspanderi set 14 kom -womax rubber expander 8mm b50, 2 pcs/womax ekspander gumeni 8mm b50, 2 kom -womax expander hooks set 10 pcs/womax kuke za ekspander set 10 kom -womax tensioner set 2 pcs/womax zatezač set 2 kom.
<ul style="list-style-type: none">Electrical power source/izvor električne energije	2	480.00	960.00	Power generator hp basic,Schwabe Reel H05RR-F 3G1.5 25m AS Schwabe/Agregat za struju ks basic, Schwabe Motalica H05RR-F 3G1.5 25m AS Schwabe
<ul style="list-style-type: none">General CSI kit²/Opšti komplet za CSI	2	1,500.00	3000.00	GCS standard kit with carrying case/bag/ GCS standardni set sa torbom

²General CSI kit specification/sadržina opšteg kompleta za CSI : gelatine fingerprint lifter (black, white and transparent) 10 pcs of each/ želatinski podizač otisaka prstiju (crni, bijeli i prozirni) 10 kom od svakog; instant fingerprint lifter (black and white) 25 pcs of each/instant podizač otisaka prstiju (crni i bijeli) 25 kom od svakog; fingertip lifting tape 1 pc/traka za uzimanje otisaka 1

<ul style="list-style-type: none"> CSI kit for casting shoe and tire marks³/CSI komplet za tragove cipela i guma 	2	150.00	300.00	CSI logic kit/CSI logic set
<ul style="list-style-type: none"> Electrostatic dust print lifter kit⁴/komplet za elektrostatičko uzimanje otisaka 	2	500.00	1,000.00	ED logic kit/ED logic set

kom; fingerprint powder, (gray, silver, black, gold, special silver/gray) 1 pc of each/prah za otiske prstiju, (sivi, srebrni, crni, zlatni, specijalni srebrni/sivi) 1 kom od svakog; magnetic fingerprint powder (black, gray/silver), 1 pc of each/magnetski prah za otiske prstiju (crni, sivi/srebrni) 1 komad od svakog; boxes for fingerprint powders 1 pcs/, kutije za prahove za otiske prstiju 1 kom; fingerprint brushes, 4 pcs/, četkice za otiske prstiju, 4 kom; box for fingerprint brushes 1 pc/, kutija za četkice za otiske prstiju, 1 kom; magnetic fingerprint brush (applicator) 1 pc/ magnetska četkica za otiske prstiju (aplikator), 1 kom; fingerprint brush – marabou 1 pc/četkica za otiske prstiju – marabu 1 kom, fingerprint ink 1 pc/tinta za otiske prstiju, 1 komad; inking plate 1 pc/ploča za tintu, 1 kom; inking roller 1 pc /valjak za tintu, 1 kom; box for the fingerprint taking set 1 pc /kutija za set za uzimanje otisaka prstiju, 1 kom; instant fingerprint pad 1 pc /, jastučić za trenutno uzimanje otisaka prstiju 1 kom; postmortem fingerprint spoon 1 pc /kašika za otiske prstiju nakon smrti 1 kom DNA swab, 10pcs/bris za uzimanje DNK uzorka, 10 kom; casting pastes 1 pc/paste za livenje 1 kom, casting pastes 1 pc/paste za livenje 1 kom (for toolmark (and similar relief traces – impressions, striation, etc.) casting), casting paste mixing set 1 pc /set za miješanje paste za livenje; 1 komad self-adhesive numbers, 15 pcs of each, samoljepljivi brojevi, 15 kom od svakog; self-adhesive arrows, 100 pcs/samoljepljive strelice, 100 kom; blank stickers, 120 pcs/prazne naljepnice, 120; oil marking chalk (yellow and red) 1 pc of each/uljana kreda za označavanje (žuta i crvena) 1 kom od svakog; marker pen (black or blue) 1 pc/marker (crni ili plavi), 1 kom, sketchbook 1 pc/blok za skiciranje, 1 kom; vernier caliper 1 pc /pokretno mjerilo sa Vernierovom skalom, 1 kom; ruler 1 pc /lenjir, 1 kom; tape measures 1 pc /mjerne trake, 1 kom; handheld magnifying glass 1 pc /ručna lupa, 1 kom; card mirror 1 pc/ogledalo karta, 1 komad, flashlight 1 pc /baterijska lampa, 1 kom, multi tool pliers 1 pc /višenamjenska kliješta, 1 kom, multi-bit screwdriver with 12 bits/Višenamjenski odvijač s 12 nastavka; voltage tester 1 pc /ispitivač napona, 1 kom; scissors 1 pc/makaze, 1 kom; scalpel, 10 pcs/skalpel, 10 kom; glass cutting tool 1 pc/alat za rezanje stakla, 1 kom; tweezers 250mm long, 2 pcs/pinceta dužine 250 mm, 2 kom; tweezers 150mm long, 1 pc/pinceta dužine 150 mm, 1 kom; nail file 1 pc/turpija za nokte, 1 kom; telescopic magnet retrieval tool 1 pc/teleskopski magnetni alat za vađenje, 1 kom; zip-lock plastic bags (dimensions 10 x 15, 15 x 18, 20 x 30 cm) 5pcs of each/plastične vrećice sa zatvaračem (dimenzija 10 x 15, 15 x 18, 20 x 30 cm) 5 kom od svake; paper bags (dimensions 20 x 10, 20 x 15, 30 x 15 cm) 5 pcs of each/papirne vrećice (dimenzija 20 x 10, 20 x 15, 30 x 15 cm), 5 kom od svake; test tubes, 10 pcs/epruvete, 10 kom; evidence box, 4 pcs/kutija za dokaze, 4 kom; reusable gloves (XL) 1 pc/rukavice za višekratnu upotrebu (XL), 1 kom; disposable gloves, 20 pcs/rukavice za jednokratnu upotrebu, 20 kom;

³ CSI kit for casting shoe and tire marks specification/sadržina CSI kompleta za tragove cipela i guma: toolbox 1 pc/kutija za alat 1 kom; box with lid 1 pc/kutija s poklopcem, 1 komad; water canister 1 pc/kanister za vodu, 1 kom; casting material, 2 kg/materijal za lijevanje 2 kg; dental stone mixing set, 1.3l /set za miješanje zubnog gipsa 1.3l, casting frame 1 pc/, okvir za lijevanje, 1 kom; wire (diameter 1.2 mm, length 5 m)/žica (prečnik 1.2 mm, dužina 5 m); multi tool pliers 1 pc/višenamjenska kliješta 1 kom;

⁴ Electrostatic dust print lifter kit specification/sadržina kompleta za elektrostatičko uzimanje otisaka: grounding cable 1 pc/kabal za uzemljenje 1 kom; electrostatic charging cable 1 pc/kabal za elektrostatičko punjenje 1 kom; electrostatic lifting film 1 pc/folija za elektrostatičko podizanje 1 kom; gelatine shoeprint lifter 2 pcs/želatinski podizač otisaka cipela, 2 kom; instrument case 1 pc/kutija za instrumente 1 kom; voltage control unit for electrostatic charging 1 pc/ jedinica za kontrolu napona za elektrostatičko punjenje 1 komad; grounding plate 1 pc/ploča za uzemljenje 1 kom;

<ul style="list-style-type: none"> Forensic reagents set⁵/set forenzičkih reagensa 	2	800.00	1,600.00	FR standard set/FR standardni set
<ul style="list-style-type: none"> Material for sampling, packing, and transporting traces/samples⁶/materijal za uzrokovanje, pakovanje i transport tragova/uzoraka 	2	350.00	700.00	SPT standard set/SPT standardni set
<ul style="list-style-type: none"> Anti-contamination set⁷/set za zaštitu od kontaminacije 	2	150.00	300.00	A-CON standard set/A-CON standardni set
<ul style="list-style-type: none"> Set of tools⁸/set alata 	2	300.00	600.00	Standard set of tools-multiple brands/standardni set alata različitih proizvođača

⁵ **Forensic reagents set specification/sadržaj seta forenzičkih reagensa:** toolbox, 1pcs/kutija za alat, 1 kom; small particle reagent (black and white), 2 pcs of 250ml of each /reagens za male čestice (crni i beli), po 2 kom od 250ml od svakog; wet powder (black and white), 1 pcs of 250ml of each/vlažni prah (crni i bijeli), po 1 kom od 250ml od svakog, Bluestar with a spray bottle, 2x4 tablets/Bluestar sa sprej bocom, 2x4 tablete; presumptive blood test, 50 test strips/prezumptivni test krvi, 50 test traka; OBTI, 4 tests/OBTI test, 4 testa; semen detection presumptive test, 5 pcs/prezumptivni test za detekciju sperme, 5 kom; saliva detection presumptive test, 5 tests/prezumptivni test za detekciju pljuvačke, 5 testova; blood traces enhancement solution, 250ml/rastvor za poboljšanje tragova krvi, 250ml

⁶ **Specification of the material for sampling, packing, and transporting traces/samples/specifikacija materijala za uzrokovanje, pakovanje i transport tragova/uzoraka:** evidence transport boxes (75x35x30 cm)/kutije za transport dokaza(75x35x30 cm); control samples' transport box (40 x 25 x 15 cm)/kutije za transport kontrolnih uzoraka(40 x 25 x 15 cm); evidence sacks, 20 pcs/vreće za dokaze, 20 kom; self-folding evidence box, 10 pcs (30x20x5 cm) and 10 pcs (20x15x5 cm)/samosklopiva kutija za dokaze, 10 kom (30x20x5 cm) i 10 kom (20x15x5 cm), paper bags, (20x15 and 30x15 cm)20 pcs of each/ papirne vrećice(20x15 i 30x15 cm) 20 kom od svake; ziplock bag (10x15cm, 10x18cm and 20x30 cm) 20pcs of each/vrećica sa zatvaračem(10x15cm, 10x18cm i 20x30 cm) 20 kom od svake; test tube, 10 pcs/epruveta, 10kom; DNA swab, 25 pcs/bris za DNK uzorak, 25 kom; GSR syringe, 10 pcs/špric za GSR uzorkovanje, 10 kom; evidence box (5x10x2.5 cm), 10pcs/kutija za dokaze (5x10x2.5 cm), 10kom; tweezers (10cm), 20pcs/pinceta (10cm), 20kom;

⁷ **Specification of the anti-contamination set/specifikacija seta za zaštitu od kontaminacije:** Coveralls (sizes L, XL, XXL), 20pcs/kombinezoni (veličine L, XL, XXL), 20 kom; shoe covers, 50 pcs/navlake za cipele, 50 kom; reusable gloves (XL), 10 pairs/rukavice za višekratnu upotrebu (XL), 10 pari; disposable gloves (XL), 50 pairs/rukavice za jednokratnu upotrebu (XL), 50 pari; face masks, 50pcs/maske za lice, 50 kom; hand disinfectant liquid, 1l/tečnost za dezinfekciju ruku, 1l; empty water canister of 5l/prazan kanister za vodu od 5l; liquid soap, 250 ml/sapun za pranje, 250ml; paper towels, 1 package of 200 sheets/papirni ubrusi, 1 pakovanje od 200 listova; garbage bags of 60l, 20 pcs/vreće za smeće od 60l, 20 kom;

⁸ **Set of tools specification/specifikacija seta alata:** toolbox (60 x 30 x 30 cm)/kutija za alat, (60 x 30 x 30 cm); camping shovel (40 cm long with 15 cm blade)/lopata za kampovanje(dužine 40 cm sa oštricom 15 cm); machete (50cm)/mačeta(50 cm); axe (40 cm long)/ sjekira (dužine 40 cm); crowbar (0.5m)/pajser (0.5m); 5 piece screwdriver set /set odvijača od 5 komada; 4 piece pliers



Crna Gora
Ministarstvo unutrašnjih poslova



• Photo equipment/foto oprema	2	1,450.00	2,900.00	Nikon Z50II NIKKOR Z DX 16-50mm f/3.5-6.3 VR
• Crime scene illumination with a stand/ osvetljenje za mesto uvidjaja sa postoljem	2	120.00	240.00	LED reflector 2x30W 6500K IP44 black/yellow 2x3200lm, tripod stand/LED reflektor 2x30W 6500K IP44 crno/žuti 2x3200lm, tronožac
• Metal detector/detektor metala	2	500.00	1,000.00	Garrett ACE 300i International Version/Garrett ACE 300i međunarodna verzija
Total USD (VAT excluded)/Ukupno u američkim dolarima (bez PDV-a)			13,300.00	

set/set kliješta od 4 kom;, locksmiths' hammer of 300gr/bravarski čekić težine 300 gr, step ladder (0.7m, 4 steps, load capacity 120 kg)/merdevine(0.7m visoke, 4 stepenice, nosivost 120 kg);